



КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.  
LIMITED

TD/B/COM.3/L.6  
4 December 1997

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Комиссия по предпринимательству, упрощению  
деловой практики и развитию

Вторая сессия

Женева, 1 декабря 1997 года

Пункт 3 повестки дня

ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВО: ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ  
СТРАТЕГИИ РАЗВИТИЯ ПРЕДПРИЯТИЙ

Проект согласованных выводов

1. Комиссия вновь подтверждает важное значение поощрения и укрепления сектора предприятий, в частности микро-, малых и средних предприятий (ММСП), для получения странами реального выигрыша от того существенного вклада, который они могут внести в эффективное функционирование рыночной экономики, а также в качестве источника занятости, роста и устойчивого развития. Сектор ММСП имеет колоссальное значение для развивающихся стран, особенно наименее развитых стран, поскольку на него приходится значительная доля занятости.

2. С учетом рекомендаций, сформулированных экспертами по вопросам, касающимся роли правительства и частного сектора и их взаимодействия в развитии малых и средних предприятий, в их докладе (TD/B/COM.3/EM.2/3), Комиссия согласовала следующие конкретные рекомендации по пункту 3 повестки дня:

A. Рекомендации в адрес международного сообщества

3. Процессы глобализации и либерализации порождают необходимость функционирования предприятий в условиях все более острой конкуренции. Следует глубже изучить последствия этих процессов для развития предприятий. Следует повысить эффективность мер международного сотрудничества в интересах укрепления предприятий в развивающихся странах, в частности в наименее развитых странах, и в странах с переходной экономикой, в том числе на уровне финансирования, укрепления технологического потенциала и развития людских ресурсов. Важное значение имеет также обеспечение согласованности политики на международном уровне. Международному сообществу следует поощрять сотрудничество между фирмами в развитых странах и фирмами в развивающихся странах и странах с переходной экономикой в целях стимулирования торговли и передачи технологии.

4. Международным финансовым учреждениям, включая региональные банки, и другим организациям, выступающим источниками международного финансирования, следует обеспечить разработку и поддержку конкретных программ и инициатив для создания и сохранения потенциала частного сектора в области кредитования ММСП.

5. Международному сообществу следует направить усилия на поддержку национальных механизмов регулирования, стимулирующих и поощряющих рост ММСП. Одним из ключевых направлений деятельности могло бы стать оказание поддержки, при поступлении соответствующих просьб, в проведении оценки последствий – будь то позитивных или негативных – проводимой политики и действующего законодательства для ММСП.

6. Международному сообществу настоятельно рекомендуется расширить свою поддержку деятельности по подготовке кадров и укреплению потенциала в секторе ММСП, включая организации, представляющие малое предпринимательство, неправительственные организации и занимающиеся поддержкой государственные учреждения, в частности в наименее развитых странах.

B. Рекомендации в адрес правительств

7. Правительствам следует рассмотреть соответствующие меры в интересах расширения участия ММСП в диалоге между государственным и частным секторами в целях обеспечения его представительного характера на всех уровнях государственного управления. Эти меры могут включать в себя разработку эффективных всеохватывающих механизмов диалога, сбор информации, касающейся ММСП, и укрепление потенциала представительных ассоциаций ММСП путем, в частности, поддержки исследовательской деятельности и подготовки кадров.

8. Правительствам следует рассмотреть пути повышения согласованности макроэкономической, микроэкономической и торговой политики путем активизации диалога на всех уровнях государственного управления – от национального до местного – и между государственными министерствами и ведомствами.

9. В тех случаях, когда это целесообразно, правительствам следует принимать во внимание принцип взаимодополняемости, т.е. принцип определения того, кто выполняет определенные функции наиболее оптимально и на каком уровне, при планировании и предоставлении услуг по поддержке ММСП. Правительствам следует тесно сотрудничать с частным сектором, в том числе с представительными органами, и использовать потенциал этого сектора для эффективного предоставления услуг ММСП. Там, где это целесообразно, следует также поощрять развитие партнерских и сетевых связей между обслуживающими организациями, будь то государственными или частными, в целях содействия обеспечению действенности и эффективности механизмов поддержки на всех уровнях государственного управления.

10. Правительства могли бы также рассмотреть возможность оказания поддержки развитию межфирменного сотрудничества, которое может служить полезным инструментом в условиях давления, порождаемого усилением глобальной конкуренции, а также средством укрепления технологического потенциала и инновационных процессов, которые вносят существенный вклад в развитие и рост предприятий, особенно ММСП.

#### С. Рекомендации в адрес ЮНКТАД

11. Комиссия подтверждает вклад ЮНКТАД в анализ политики в области развития предприятий и в деле оказания помощи предприятиям в адаптации к новой торговой среде. Она признает роль ЮНКТАД в качестве межправительственного форума для обмена опытом применения оптимальной практики в области развития предприятий. Комиссия признает важное значение тесного сотрудничества между ЮНКТАД, другими органами Организации Объединенных Наций и международными организациями в выполнении ее работы в области развития предприятий. Такая деятельность нуждается в надлежащей поддержке, и Комиссия просит секретариат:

а)

- i) провести тематические исследования и подготовить доклад об опыте различных стран в деле использования наиболее эффективных механизмов развития диалога с заострением внимания на механизмах обеспечения сбалансированности, транспарентности, подлинной репрезентативности, реального влияния на процессы разработки и реализации политики;
- ii) провести оценку и подготовить доклад о влиянии взаимосвязи между торговой политикой и микроэкономической политикой на ММСП, включая услуги по поддержке экспорта в преломлении к нетрадиционному экспорту;
- iii) провести исследование и подготовить доклад о возможных путях и средствах реализации правительствами принципа взаимодополняемости посредством анализа роли учреждений по поддержке предприятий и соответствующих услуг, а также механизмов практической поддержки на всех уровнях

государственного управления, а также частного сектора и НПО. Сюда следует включить оценку оптимальной практики стимулирования и поддержки МСП местными органами власти в различных странах. В этой связи следует подготовить рекомендации о роли местных органов власти в этой области;

- iv) представить Комиссии доклад с предложениями, в том числе по возможным экспериментальным проектам технического сотрудничества, в области поддержки ММСП, особенно в привязке к потребностям сельских предприятий, в сотрудничестве с соответствующими организациями и заинтересованными государствами-членами;
- b)
- i) продолжить анализ воздействия и влияния проблем и возможностей, возникающих в связи с процессами глобализации и либерализации в "постуругвайской" торговой среде, на развитие предприятий;
  - ii) содействовать неуклонному расширению программной сети ЭМПРЕТЕК, стремясь при этом к достижению региональной сбалансированности. Национальные программы ЭМПРЕТЕК также могли бы оказывать техническое содействие, необходимое для подготовки ММСП к реализации инициатив в области межфирменного сотрудничества, кооперирования и развития сетевых связей;
  - iii) в тех случаях, когда это возможно, оказывать поддержку в деле перехода экономически жизнеспособных предприятий, обладающих потенциалом роста, из неформального в официальный сектор, уделяя при этом особое внимание соответствующим механизмам регулирования.

[12. Комиссия постановляет созвать следующее(ие) совещание(я) экспертов:]

-----